

l'eau. Vers 8 h. nous pûmes nous rendre jus qu'à environ 2 milles de Manatee; la marée basse ne nous permettant pas d'aller plus loin, une chaloupe fut dépêchée à terre pour y porter la malle. Manatee est une place sans importance et ne compte guère qu'une vingtaine de maisons construites en planches, en y comprenant le *Post-Office*, érigé plutôt pour le besoin des colons de l'intérieur que pour la population de ce village insignifiant. A 11 h nous reprenions de nouveau la mer et à 4 h. P. M. nous débarquions à Tampa.

Sans perdre de temps je louai de suite un petit bateau pour me rendre à Pompinal, 20 milles plus loin. Nous partîmes à 10 h. le même soir, et grâce à l'étourderie de notre pilote, nous nous égarâmes durant la nuit et n'arrivâmes à Pompinal qu'à le dimanche vers les 8 h. du matin.

Nous sommes ici dans une des contrées les plus giboyeuses de toute la Floride. Les *Sterna aequalis*, *caspia*, *minuta*, les *Rhynchops nigra*, les *Crocecephalus atricilla*, *Carbo Floridanus*, *Pelecanus fuscus*, et autres nous entourent de toutes parts; et de temps à autres nous apparaît aussi quelque *Rissa oxyrhynchus major*, Rondel, sorte de Raie à longue queue en forme de courroie n'ayant pas moins de 4 à 6 pieds de longueur, qui sortent de l'eau pour s'élever à 8 et 10 pieds en l'air et retomber de suite à l'eau comme un bloc de pierre. Ce curieux poisson orne déjà les riches collections de l'Université-Laval. Il est armé d'un dard au-dessus de la queue dont la piquûre, que les pêcheurs de cette contrée redoutent beaucoup, amène une forte inflammation au membre qui en est atteint; inflammation qui dure quelquefois de 3 à 6 semaines, sans cependant amener de graves accidents, quoiqu'on en souffre beaucoup.

De monstrueux Requins, *Carcharias vulgaris*, Linné (*Shark* des Anglais) nous visitent aussi de temps à autres et portent la terreur au milieu des énormes bûches de poisson qu'on rencontre de temps en temps, et dont le plus commun ici est le mullet, *mugil cephalus*, Linné, qui fait en partie le fond principal de la nourriture de la classe pauvre de cette côte déserte et peu hospitalière.

Les mollusques aussi sont abondants dans tout le voisinage. On trouve en assez grand nombre: *Strombus pugilis*, Lin. *Neritina duplicata*, Say, *Olivella littorata*, Lamarck, *Cassis decussata*, Woodward etc., ce dernier est assez rare. Les Echinides, *Mellita quinquepora* sont assez nombreux. A part ces différents spécimens, j'ai déjà plus de 100 belles peaux d'oiseaux toutes préparées, et tout me fait présager que mon excursion pourra avoir d'assez bons résultats.

Vous excuserez le sans façon de ces quelques mots, car le temps